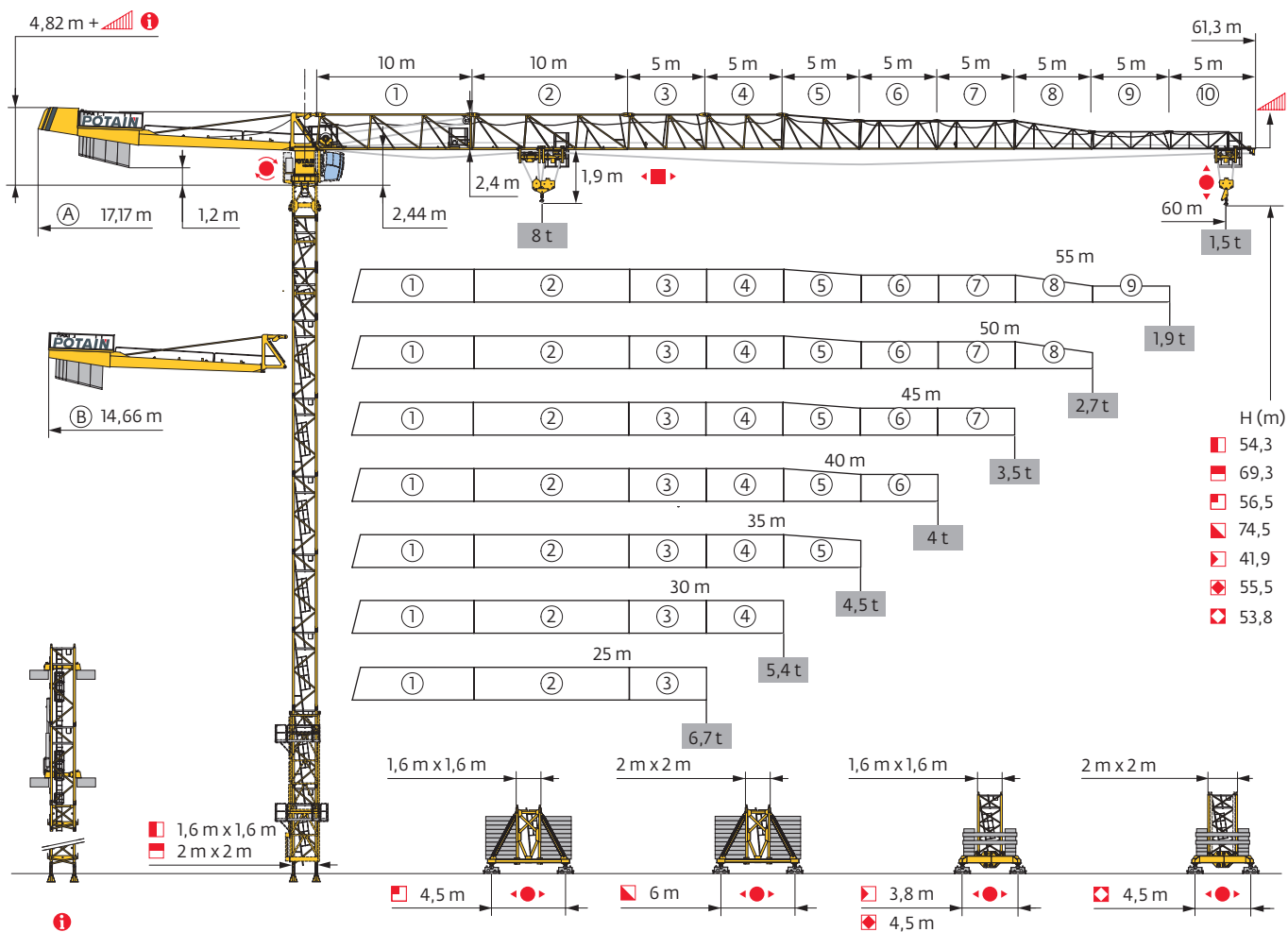


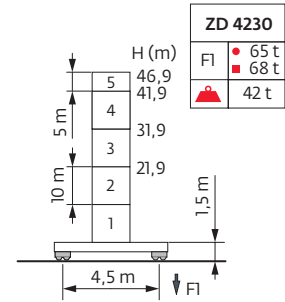
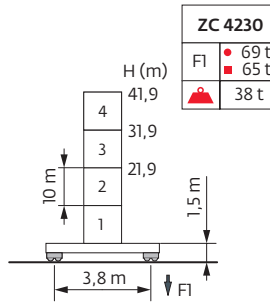
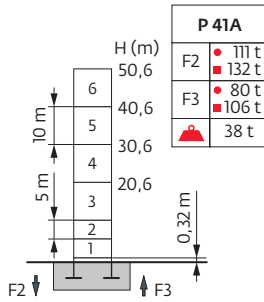
Potain MDT 178



Mât - Réactions / Mast - Reaktionskräfte / Mast - Reactions / Mástil - Reacciones / Torre - Reazioni
 Tramo - Reações / Реакция опор мачты

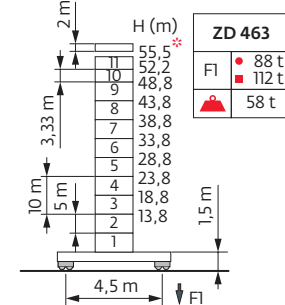
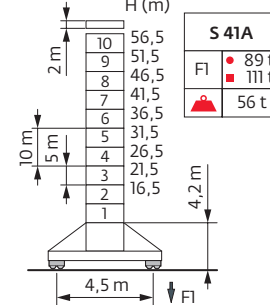
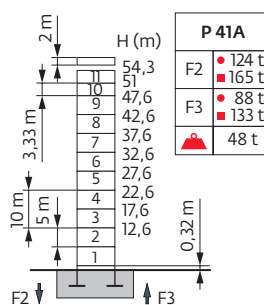
1,6 m City

25 m → 60 m



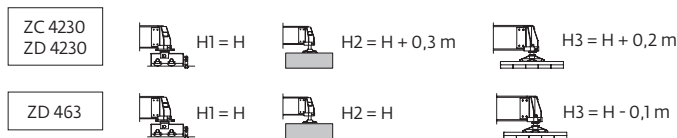
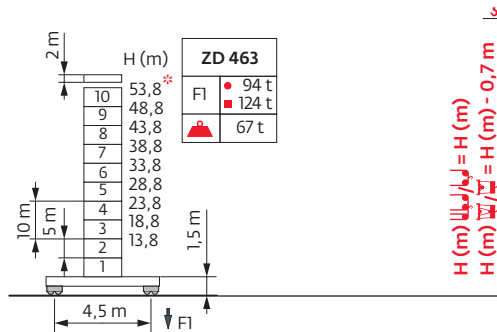
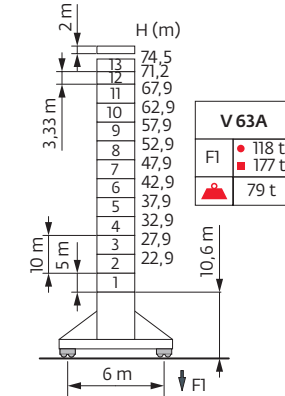
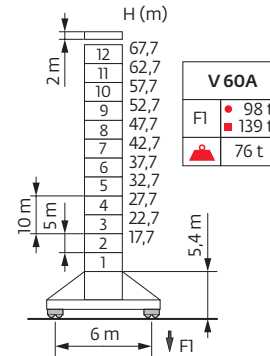
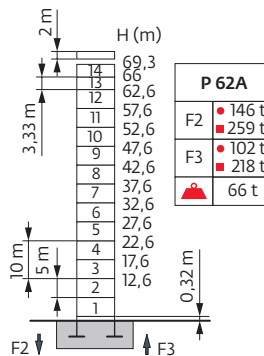
1,6 m

25 m → 60 m

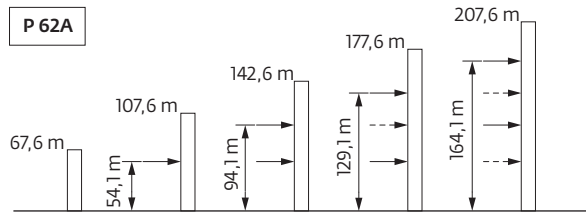


2 m

25 m → 60 m



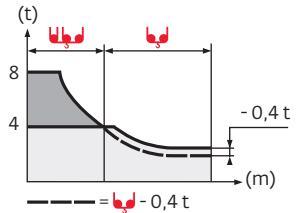
Ancrages / Verankerungen / Anchorages / Anclajes / Ancoraggi
 Ancoragem / Анкера



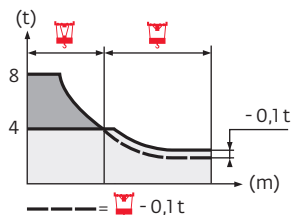
Courbes de charges / Lastkurven / Load curves / Curvas de cargas / Curve di carico
 Curvas de carga / Кривые нагрузок



60 m	2,75	▶	14,3	15	17	20	22	25,2	27,4	30	32	35	37	40	42	45	47	50	52	55	57	60	m	
▲▲▲▲			8	7,5	6,5	5,3	4,7	4	4	3,6	3,3	3	2,8	2,55	2,4	2,2	2,05	1,9	1,8	1,7	1,6	1,5	t	
55 m	2,75	▶	15,6	17	20	22	25	27,5	29,9	32	35	37	40	42	45	47	50	52	55					m
▲▲▲▲			8	7,2	5,9	5,3	4,5	4	4	3,7	3,3	3,1	2,85	2,65	2,45	2,3	2,15	2,05	1,9					t
50 m	2,75	▶	18,6	20	22	25	27	30	33,1	35,9	37	40	42	45	47	50								m
▲▲▲▲			8	7,4	6,6	5,6	5,1	4,5	4	4	3,9	3,5	3,3	3,1	2,9	2,7								t
45 m	2,75	▶	20,7	22	25	27	30	32	35	36,9	40,1	42	45											m
▲▲▲▲			8	7,5	6,4	5,9	5,2	4,8	4,3	4	4	3,8	3,5											t
40 m	2,75	▶	20,7	22	25	27	30	32	35	36,8	40													m
▲▲▲▲			8	7,4	6,4	5,8	5,2	4,8	4,3	4	4													t
35 m	2,75	▶	20,8	22	25	27	30	32	35															m
▲▲▲▲			8	7,5	6,5	5,9	5,2	4,8	4,3															t
30 m	2,75	▶	20,8	22	25	27	30																	m
▲▲▲▲			8	7,5	6,5	5,9	5,2																	t
25 m	2,75	▶	20,9	22	25																			m
▲▲▲▲			8	7,6	6,5																			t



60 m	2,1	▶	14,5	15	17	20	22	26	26,5	30	32	35	37	40	42	45	47	50	52	55	57	60	m	
▲▲▲▲			8	7,7	6,7	5,5	4,9	4	4	3,4	3,2	2,85	2,65	2,4	2,25	2,05	1,9	1,75	1,65	1,55	1,45	1,35	t	
55 m	2,1	▶	15,8	17	20	22	25	28,4	29	32	35	37	40	42	45	47	50	52	55					m
▲▲▲▲			8	7,4	6,1	5,5	4,7	4	4	3,5	3,2	2,95	2,7	2,5	2,3	2,15	2	1,9	1,75					t
50 m	2,1	▶	18,9	20	22	25	27	30	32	34,1	34,8	37	40	42	45	47	50							m
▲▲▲▲			8	7,5	6,7	5,8	5,3	4,7	4,3	4	4	3,7	3,4	3,2	2,9	2,75	2,55							t
45 m	2,1	▶	21,1	22	25	27	30	32	35	38,2	38,9	40	42	45										m
▲▲▲▲			8	7,6	6,6	6	5,3	4,9	4,4	4	4	3,9	3,6	3,35										t
40 m	2,1	▶	21,3	22	25	27	30	32	35	38,4	39,2	40												m
▲▲▲▲			8	7,7	6,6	6,1	5,4	5	4,5	4	4	3,9												t
35 m	2,1	▶	21,3	22	25	27	30	32	35															m
▲▲▲▲			8	7,7	6,7	6,1	5,4	5	4,5															t
30 m	2,1	▶	21,3	22	25	27	30																	m
▲▲▲▲			8	7,7	6,7	6,1	5,4																	t
25 m	2,1	▶	21,4	22	25																			m
▲▲▲▲			8	7,8	6,7																			t



Lest de base / Grundballast / Base ballast / Lastre de base / Zavorra di base
 Lastro da base / Базовый Балласт

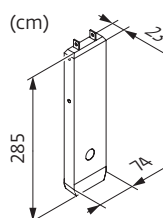
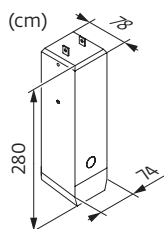
1,6 m City	ZC 4230 ◀●▶	H (m)	41,9	31,9	21,9																	
		⚖️ (t)	80	75	70																	
1,6 m	ZD 4230 ◀●▶	H (m)	46,9	41,9	31,9	21,9																
		⚖️ (t)	70	65	60	55																
1,6 m	S 41A ◀●▶	H (m)	56,5	51,5	46,5	41,5	36,5	31,5	26,5	21,5	16,5											
		⚖️ (t)	114	90	66	60	54	48	48	48	48											
	ZD 463 ◀●▶	H (m)	55,5	52,2	48,8	43,8	38,8	33,8	28,8	23,8	18,8	13,8										
		⚖️ (t)	110*	90	70	60	55	55	55	55	55	55										
2 m	V 60A ◀●▶	H (m)	67,7	62,7	57,7	52,7	47,7	42,7	37,7	32,7	27,7	22,7	17,7									
		⚖️ (t)	132	108	84	72	48	24	24	24	24	24	24									
	V 63A ◀●▶	H (m)	74,5	71,2	67,9	62,9	57,9	52,9	47,9	42,9	37,9	32,9	27,9	22,9								
		⚖️ (t)	180	168	144	120	84	72	48	24	24	24	24	24								
	ZD 463 ◀●▶	H (m)	53,8	48,8	43,8	38,8	33,8	28,8	23,8	18,8	13,8											
		⚖️ (t)	120*	85	55	50	50	50	50	50	50											

Lest de contre-flèche / Gegenauslegerballast / Counter-jib ballast / Lastre de contra-flècha / Zavorra di controbraccio
 Lastro da contra lança / Противовес стрелы



▶▶▶▶	3600 kg	1100 kg	⚖️ (kg)
60 m	3	4	15200
55 m	3	4	15200
50 m	3	3	14100
45 m	3	3	14100
40 m	3	2	13000
35 m	3	1	11900
30 m	3	0	10800
25 m	2	3	10500

CAU - 3600 kg

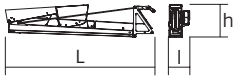
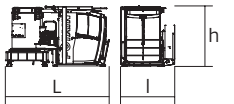

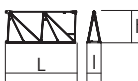



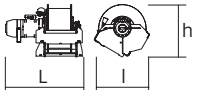
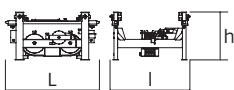

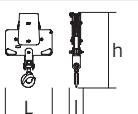

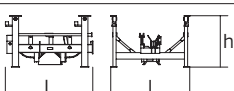

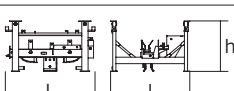


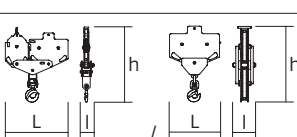


CAV - 1100 kg

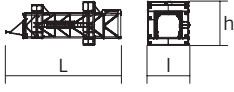
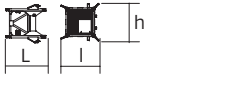

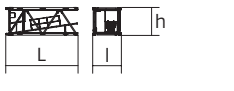
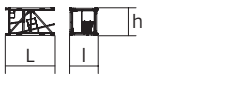
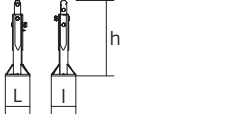
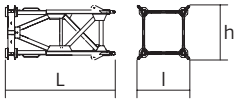
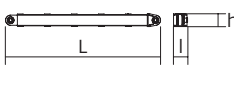
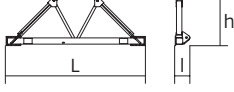
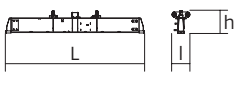
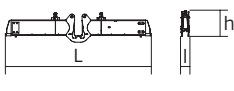
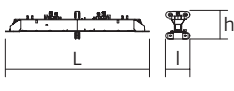
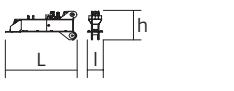
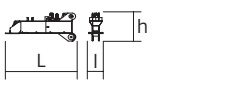


Encombrement et poids / Abmessungen und Gewicht / Dimensions and weight / Dimensiones y peso / Ingombro e peso
dimensões e pesos / габаритные размеры и вес

Partie tournante / Drehender Kranteil / Slewing crane part / Parte giratoria
Parte rotante / Parte rotativa / Поворотная часть :  60 m -  33 LVF



Partie tournante / Drehender Kranteil / Slewing crane part Parte giratoria / Parte rotante / Parte rotativa Поворотная часть		L (m)	l (m)	h (m)	kg (+/- 5%)	
Contre-flèche / Gegenausleger Counter-jib / Contra-flecha Controbraccio / Contra-lança Контр-стрела		① ②	11,86 11,86	1,62 1,62	2,49 2,49	5145 4960
Pivot + cabine / Krankopf + Kabine Towerhead + cab / Pivote + cabina Portaralla + cabina / Pivot + cabina Секция поворотной части + кабина		Ultra View	4,32	2,25	2,47	5590
Élément de flèche / Auslegerement Jib section / Elemento de flecha Elemento di braccio / Elemento de lança Секция стрелы		① 33 LVF 7 DVF	11,04	2,93	2,61	3800
Élément de flèche / Auslegerement Jib section / Elemento de flecha Elemento di braccio / Elemento de lança Секция стрелы		③ ④ ⑥ ⑦ ⑨	5,2 5,19 5,18 5,16 5,17	1,05 1,05 1,05 1,05 1,05	2,33 2,33 1,9 1,89 1,17	600 605 390 355 240
Élément de flèche / Auslegerement Jib section / Elemento de flecha Elemento di braccio / Elemento de lança Секция стрелы		②	10,23	1,05	2,36	1455
Élément de flèche / Auslegerement Jib section / Elemento de flecha Elemento di braccio / Elemento de lança Секция стрелы		⑤ ⑧	5,18 5,17	1,05 1,05	2,32 1,88	480 300
Élément de flèche / Auslegerement Jib section / Elemento de flecha Elemento di braccio / Elemento de lança Секция стрелы		⑩	5,1	1,05	1,17	200
Treuil de levage (+ câble) / Hubwerk (+ Seil) Hoisting winch (+ rope) / Mecanismo de elevación (+ cabo) Argano di sollevamento (+ fune) Guincho de elevação (+ cabo) Подъемная лебедка (+ канатом)		33 LVF 50 LVF 50 LVF GH	1,4 1,5 1,59	0,82 0,96 1,35	0,75 0,92 1,26	905 1200 2020
Chariot / Laufkatze Trolley / Carrello Carro / Carro-distribuidor Тележка		 8 t	1,58	1,33	0,87	280
Moufle / Hubflasche Pulley block / Aparejo Bozzello / Cadernal Полиспаст		 8 t	0,9	0,23	1,41	280
Chariot / Laufkatze Trolley / Carrello Carro / Carro-distribuidor Тележка		 8 t	1,39	1,26	0,95	280
Chariot / Laufkatze Trolley / Carrello Carro / Carro-distribuidor Тележка		 8 t  4 t	1,42 1,51	1,26 1,3	0,95 0,95	280 235
Moufle / Hubflasche Pulley block / Aparejo Bozzello / Cadernal Полиспаст		 8 t  4 t	1,26 0,79	0,27 0,17	1,53 1,36	250 130

Equipement de télescope / Teleskopierausrüstung / Telescoping equipment Equipo de telescopaje / Equipaggiamento di telescopaggio / Equipamento de telescopagem Оборудование для телескопирования		L (m)	I (m)	h (m)	kg (+/- 5%)	
Cage de télescope / Teleskopwagen Telescopic cage / Jaula de telescopaje Gabbia di telescopaggio / Gaiola de telescopagem для телескопирования крана		□1,6 m □2 m	11,2 11,5	3,94 4,21	3,58 4,36	5865 8235
Mât de télescope / Teleskopiermast Telescoping mast / Tramo de telescopaje Elemento di telescopaggio / Tramo de Telescopagem Мачта для телескопирования		□1,6 m □1,6/2 m	2,21 2,21	2,1 2,51	2,06 2,47	1455 2610
Mâture / Mastwerk / Masts Mástil / Torre / Coluna Мачты						
K 437B KM 436E KM 437E K 639B		□1,6 m □1,6 m □1,6 m □2 m	10,21 10,21 10,21 10,23	1,67 1,62 1,62 2,07	1,62 1,62 1,62 2,03	3450 2765 3215 5290
K 437A K 439A KR 639A K 639A		□1,6 m □1,6 m □2 m □2 m	5,21 5,21 5,23 5,23	1,67 1,67 2,07 2,07	1,62 1,62 2,03 2,03	1850 2230 3245 2805
K 437C K 639C		□1,6 m □2 m	3,45 3,57	1,67 2,07	1,62 2,03	1360 1985
Bases / Kranbasen / Crane bases Bases / Basi / Bases фундамент под кран						
Pieds de scellement / VerankerungsfüÙe Fixing angles / Pie de empotramiento Montante da annegare / Angulos fixadores анкера		P 41A P 62A	0,37 0,65	0,37 0,65	1,14 1,27	135 295
Mât-châssis / Grundmasteinheit Basic mast unit / Tramo-chasis Elemento base / Tramo-chassis Мачта для крепления к шасси		S 41A V 60A V 63A	3,63 5,01 10,02	1,96 2,41 2,41	2,08 2,41 2,41	2965 4390 7485
Haubans / Mastabstützungen Struts / Tornapuntas Puntoni / Escoras Растяжка		S 41A V 60A V 63A	3,18 4,51 4,51	0,26 0,29 0,33	0,24 0,29 0,33	225 420 515
Sommier / Unterwagenhälfte Half-bearer / Testero Testata / Estrutura base Траверса		S 41A V 60A V 63A	5,08 6,7 6,7	0,6 0,7 0,7	1,78 2,31 2,31	1145 1600 1850
Bras de croix / Fundamentkruzträger Cross girder / Brazo en cruz Braccio croce / Braço da cruz Поперечная балка		ZC 4230 ZD 4230	5,64 6,63	0,82 0,82	1,05 1,05	1590 1830
Bras de croix / Fundamentkruzträger Cross girder / Brazo en cruz Braccio croce / Braço da cruz Поперечная балка		ZC 4230 ZD 4230	5,64 6,63	0,47 0,47	1,33 1,34	1895 2135
Bras de croix / Fundamentkruzträger Cross girder / Brazo en cruz Braccio croce / Braço da cruz Поперечная балка		ZD 463	7,65	1,17	1,36	3585
1/2 Bras de croix / 1/2 Fundamentkruzträger 1/2 Cross girder / 1/2 Brazo en cruz 1/2 Braccio croce / 1/2 Braço da cruz 1/2 Поперечная балка		ZD 463	3,41	0,7	1,35	1655
1/2 Bras de croix / 1/2 Fundamentkruzträger 1/2 Cross girder / 1/2 Brazo en cruz 1/2 Braccio croce / 1/2 Braço da cruz 1/2 Поперечная балка		ZD 463	3,41	0,73	1,35	1670

Mécanismes / Triebwerke / Mechanisms / Mecanismos / Meccanismi
 Mecanismos / Механизмы

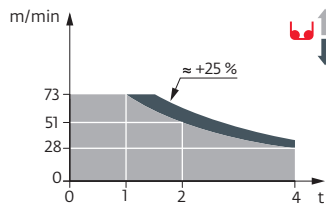
400 V - 50 Hz											ch - PS hp	kW	
	33 LVF 20 Optima	m/min	28	36	51	73	14	18	25,5	36,5	33	22	290 m
		t	4	3	2	1	8	6	4	2			
	50 LVF 20 Optima	m/min	46	59	84	121	23	29,5	42	60,5	50	37	
		t	4	3	2	1	8	6	4	2			
50 LVF 20 GH Optima	m/min	43	55	79	113	21,5	27,5	39,5	56,5	50	37		
	t	4	3	2	1	8	6	4	2				
	7 DVF 4	m/min	0 → 79							6,5	4,8		
	RVF 152 Optima+	tr/min U/min rpm	0 → 0,8							2 x 5,5	2 x 4		
	S 41A RT 443 A1 - 2V R ≥ 10 m	m/min	15 - 30							4 x 5	4 x 3,7		
	V 60A RT 544 A1 - 2V R ≥ 13 m	m/min	13,5 - 27							4 x 7	4 x 5,2		
	V 63A												
	ZC 4230 ZD 4230	RT 324	m/min	12,5 - 25							2 x 7	2 x 5,2	
	ZD 463	RT 443 A1 - 2V	m/min	15 - 30							4 x 5	4 x 3,7	

IEC 60204-32	
400 V (+10% -10%) 50 Hz	33 LVF : 50 kVA 50 LVF / 50 LVF GH : 67 kVA

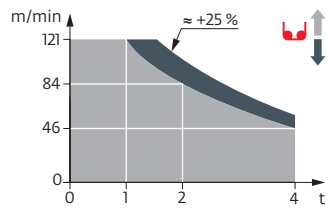
480 V - 60 Hz											ch - PS hp	kW	
	33 LVF 20 Optima	m/min	28	36	51	73	14	18	25,5	36,5	33	22	290 m
		t	4	3	2	1	8	6	4	2			
	50 LVF 20 Optima	m/min	46	59	84	121	23	29,5	42	60,5	50	37	
		t	4	3	2	1	8	6	4	2			
50 LVF 20 GH Optima	m/min	43	55	79	113	21,5	27,5	39,5	56,5	50	37		
	t	4	3	2	1	8	6	4	2				
	7 DVF 4	m/min	0 → 79							6,5	4,8		
	RVF 152 Optima+	tr/min U/min rpm	0 → 0,8							2 x 5,5	2 x 4		
	S 41A RT 443 A1 - 2V R ≥ 10 m	m/min	18 - 36							4 x 6	4 x 4,4		
	V 60A RT 544 A1 - 2V R ≥ 13 m	m/min	16 - 32							4 x 8,4	4 x 6,2		
	V 63A												
	ZC 4230 ZD 4230	RT 324	m/min	15 - 30							2 x 8,4	2 x 6,2	
	ZD 463	RT 443 A1 - 2V	m/min	18 - 36							4 x 6	4 x 4,4	

IEC 60204-32	
480 V (+6% -10%) 60 Hz	33 LVF : 50 kVA 50 LVF / 50 LVF GH: 67 kVA

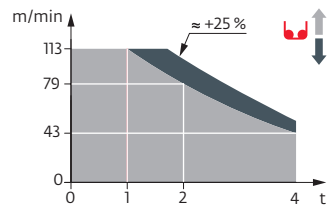
33 LVF 20 Optima



50 LVF 20 Optima



50 LVF 20 GH Optima



	FR	DE	EN	ES	IT	PT	RU
	Appel de flèche	Auslegerüberhöhung	Jib elevation	Elevación de la flecha	Inclinazione braccio	Desvio da lança	подъем стрелы
	Réactions en service	Reaktionskräfte in Betrieb	Reactions in service	Reacciones en servicio	Reazioni in servizio	Reacções em serviço	Реакция при работе
	Réactions hors service	Reaktionskräfte außer Betrieb	Reactions out of service	Reacciones fuera de servicio	Reazioni fuori servizio	Reacções fora de serviço	Реакция в покое
	Poids à vide sans lest avec flèche et hauteur maximum	Gewicht ohne Last, ohne Ballast, mit Ausleger und max. Höhe	Weight without load, without ballast, with jib and max. height	Peso en vacío sin lastre, con flecha y altura máxima	Peso a vuoto, senza zavorra, con braccio e altezza massimi.	Peso em vazio sem lastro com lança e altura máxima.	Вес пустого, без балласта, со стрелой, максимальной высоты.
	Poids total du lest	Ballast-Gesamtgewicht	Total ballast weight	Peso total del lastre	Peso totale della zavorra	Peso total do lastro	Общий вес балласта
	Utilisation poste fixe uniquement	Nur stationärer Einsatz	Only static use	Uso sobre puesto fijo únicamente	Utilizzo esclusivamente in postazione fissa	Unicamente para utilização fixa	Использовать только в неподвижном состоянии
	Camion 13,4 m	Lkw 13,4 m	Lorry 13,4 m	Camión 13,4 m	Camion 13,4 m	Camião 13,4 m	Ррузовой автомобиль 13,4 м
	Conteneur High Cube 40', et/ou Flat Rack 20'	Container High Cube 40', und/oder Flat Rack 20'	Container High Cube 40', and/or Flat Rack 20'	Contenedor High Cube 40', y/o Flat Rack 20'	Container High Cube 40', e/o Flat Rack 20'	Contentor High Cube 40', e/ou Flat Rack 20'	40-футовый контейнер повышенной вместимости High Cube, и/или 20-футовая открытая платформа Flat Rack
	Cadre d'ancrage serré	Fester Verankerungsrahmen	Tightened anchorage frame	Marco de anclaje de apriete	Quadro di ancoraggio stretto	Quadro de amarração apertado	Прикрепленная анкерная рама
	Cadre d'ancrage desserré	Loser Verankerungsrahmen	Loosened anchorage frame	Marco de anclaje de desapriete	Quadro di ancoraggio allentato	Quadro de amarração solto	Отсоединенная анкерная рама
	Levage	Heben	Hoisting	Elevación	Sollevamento	Elevação	Подъем
	Distribution	Katzfahren	Trolleying	Distribución	Distribuzione	Distribuição	Перемещение по стреле
	Orientation	Schwenken	Slewing	Orientación	Rotazione	Rotação	Поворот
	Translation	Kranfahren	Travelling	Traslación	Traslazione	Translação	Перемещение крана
	Puissance nominale	Nennleistung	Rated power	Potencia nominal	Potenza nominale	Potência nominal	Номинальная мощность
	Nous consulter	Auf Anfrage	Consult us	Consultarnos	Consultateci	Consultar-nos	Проконсультируйтесь у нас
	Document commercial non contractuel. Pour toute information technique se référer à la notice correspondante.	Unverbindliches Vertriebsdokument. Für technische Informationen, siehe die entsprechenden Anweisungen.	This commercial document is not legally binding. For any technical information, please refer to the corresponding instructions.	Documento comercial no contractual. Para cualquier información técnica, ver la noticia correspondiente.	Documento commerciale non vincolante, per tutte le informazioni tecniche fare riferimento al catalogo istruzioni.	Documento comercial não contractual. Para qualquer informação técnica complementar consultar as respectivas instruções.	Этот коммерческий документ не является юридически обязательным. Для получения технической информации, см. соответствующие инструкции.



Manitowoc - Americas
Manitowoc, Wisconsin, USA
 Tel: +1 920 684 6621
 Fax: +1 920 683 6277

Shady Grove, Pennsylvania, USA
 Tel: +1 717 597 8121
 Fax: +1 717 597 4062

Manitowoc - Europe, Middle East & Africa
Ecully, France
 Tel: +33 (0)4 72 18 20 20
 Fax: +33 (0)4 72 18 20 00

Manitowoc - Asia & Pacific
Shanghai, China
 Tel: +86 21 6457 0066
 Fax: +86 21 6457 4955